### Converts or Strangers? Who Does the Torah Care About - Class #2 The 'stranger' in Sefer Breishit

Source sheet for TIM shiur by Menachem Leibtag-

#### I. Review of introductory class:

#### How often 'the stranger' is mentioned



# Discussion: Is the Biblical 'ger' a Jew or Gentile? II. Different names for the stranger – examples:

Shmot 20 / in Ten Commandments re: shabbat דָּגֶרֶךְ אֲשֶׁר בִּשְׁעַרֶיךָ

ַנאַהַבְּתֶּם, אֶת-הַגֵּר: **כִּי-גִּרִים הֱיִיתֶם, בְּאֶרֶץ מִצְרָיִם** 10:19 בּיַר בּאָרָים חַבְּיַר.

. Dv 24:14 קּעָרֶיךָ בָּאַרְצָךָ בָּאַרְצָךָ בָּאַרְצָךָ לֹא מַעֲשֹׁק שָׂכִיר עָנִי וְאֶבְיוֹן מֵאַחֶיךָ אוֹ **מִגּרָד**ּ אֲשֶׁר בְּאַרְצָךָ בָּאַעְרֵיךָ

Dv. בָּכָל הַטוֹב ... אַהָּה וְהַלֵּוִי וְהַגֵּר אֲשֶׁר בְּקְרָבֶּדְ ... אַהָּה וְהַלֵּוִי וְהַגֵּר אֲשֶׁר בְּקְרָבֶּדְ

Shmot 12:49 הַּנְר הַנֶּר הָנֶה לָאֶזְרָח וְלַגֵּר הַנְּר בְּתוֹכְכֶם

Vayikra אישׁ מִבְּנֵי יִשְׂרָאֵל **וּמָן הַגֵּר הַגָּר בְּתוֹכָם** אֲשֶׁר יָצוּד צֵיד חַיָּה אוֹ עוֹף 17:13 אַנּישׁ מִבְּנֵי יִשְׂרָאֵל וּ**מָן הַגֵּר הַגָּר הַנְּר הַגַּר הַנְּר הַנֵּר הַנֵּר הַנֵּר הַנֵּר הַנֵּר בּתוֹכְכֵם** 18:26 שַׁמַרְתֵּם אֲתָם אֵת חָלְּתֵי ... וְלֹא תַעֲשׂוּ מִכֹּל הַתּוֹעֲבֹת הַאָּלֶה הַאָּזֶרֵ**ח וְהַגֶּר הַגַּר בְּתוֹכְכֵם** 

#### III. A proof for a 'ger'; who is NOT Jewish: Devarim 14

בא לא תאכְלוּ כָּל-נְבֵלָה- לַגֵּר אֲשֶׁר- מוּצר לא פון Ye shall not eat of any thing that dieth of itself. thou mayest give it u לוברי או מכר the stranger that is within thy gates, that he may eat it; or thou mayest sell it unto a foreigner; for thou art a holy ָאֱלֹהֶידְּ ; לֹא-תְבַשֵּׁל גְּדִי, בַּחֲלֵב אִמּוֹ.

dieth of itself; thou mayest give it unto people unto the LORD thy God. Thou shalt not seethe a kid in its mother's

#### Compare with Vayikra chapter 17: - must be Jewish!

יג וָאִיש אִיש מִבּנֵי יִשְׁרָאֵל, וּמְן-הַגֵּר הַגַּר בְּ**תוֹכָם**, אֲשֶׁר יָצוּד צֵיד חַיָּה אוֹ-עוֹף, אֲשֵׁר בְּתוֹכָם, ָיֵאֲכֵל--וִשְׁפַדְ, אֱת-דַּמוֹ, וְכִּסֶּחוֹּ, בֵּעַפַר....

13 And whatsoever man there be of the children of Israel, or of the strangers that sojourn among them, that taketh in hunting any beast or fowl that may be eaten, he shall pour out the blood thereof, and cover it with dust.

**טו** וְכַל-נָפָשׁ, אֲשֶׁר תּאכַל נָבֶלָה וּטַרְפַּה, **בַּאֵזְרַח, וּבַגָּר**: וִכְבֵּס בִּגָדַיו וִרָחַץ בַּמַיִם, וטמא עד-הערב--וטהר.

**15** And every soul that eateth that which dieth of itself, or that which is torn of beasts, whether he be homeborn or a stranger, he shall wash his clothes, and bathe himself in water, and be unclean until the even; then shall he be clean.

#### IV. Our primary distinction ["chiluk"]

Cases where WE are obligated to care for the 'ger' VS.

Instances where the 'ger' is OBLIGATED to keep a law!

In the latter – we always find the punishment of "karet" i.e. he is 'cut off' from HIS NATION

which implies he must be Jewish, thus a convert In contrast, when it is our obligation to the 'stranger', then it can imply any 'stranger' - i.e. either a convert or a gentile

And sometime – it must a non-jew, e.g. the "neveyla"

## When going thru the 67 times that a 'ger' is mentioned The following phrases are found when he is OBLIGATED

#### e.g. every ger k'ezrach!

Shmot 12 korban pesach - karet

Shmot 12 **chametz** - karet

Bamidbar 15 cursing Hashem - karet

Bamidbar 15 mazid / "m'gadef" karet

#### every ger asher b'tochachem /itchem!

Vayikra 16 Yom kippur - karet

Vayikra 17 Korban chutz IMishkan karet

Vayikra 17 Eating blood / covering blood - karet

Vayikra 17 Tamey to neveyla / if in mikdash - karet

Vayikra 18 **Arayot – karet** 

Bamidbar 15 Nesaschim [not obligated to bring]

#### & ger b'TOCHAM

Bamidbar 15 Korban shgaga

Bamidbar 19 Para aduma karet if enter mikdash

Bamidbar 35 ir Miklat - shfichut dam/ bnei Noach

#### & ger b'Yisrael

Vayikra 20 Molech - karet

Vayikra 22 Koban baal mum -

Note how in most prohibitions, the punishment is explicitly "karet" – or in the context of "karet"

Regular 'ger' (not necessarily Jewish) in the three units of daily life

- 1. Shmot 21->23
- 2. Vayikra 19
- 3. Devarim 5->26 main speech

### Sefer Breishit - only twice, but important Avraham to people of Hebron, buying burial plot

& The stranger in the first Covenant w/Avraham Avinu - Br. 15

יג וַיאמֵר לִאַבָּרָם, יָדעַ תֵּדַע כִּי-גֵּר יִהְיֵה **יֹג** זַרְעַדְּ בִּאֶרֶץ לֹא לָהֶם, וַעַבָדוּם, וְעִנּוּ אתם--אַרָבַע מָאות, שַנָה.

**13** And He said unto Abram: 'Know of a surety that thy seed shall be a stranger in a land that is not theirs, and shall serve them; and they shall afflict them four hundred years;

יָד וְגַם אֵת-הַגּוֹי אֲשֵׁר יַעֲבדוּ, דָּן אָנכִי; וְאַחֲרִי-כֵן יֵצְאוּ, בַּרְכֵשׁ גַּדוֹל.

**14** and also that nation, whom they shall serve, will I judge; and afterward shall they come out with great substance.

יח בַּיוֹם הַהוֹא, כַּרַת ה' אֶת-אַבְרָם--בָּרִית לֵאמר: לְזַרְעֵדְּ, נָתַתִּי אֵת-הָאָרֵץ

18 In that day the LORD made a covenant with Abram, saying: 'Unto thy seed have I given this land,...

Note how this is the first dialogue between Avraham & Hashem Also, the first covenant – and b'shem Hashem

#### Review how stories in Breishit set the stage for Chumash **Breishit chapter 15:**

, אַרָרָם, After these things the word of the LORD came unto Abram in a vision, saying: יבּמַתוֹה, לאמר: אַל-תִּירָא אַבְרָם, אַנֹכִי מַגּן לַדְּ-יּרָא אַבְרָם, אַנֹכִי מַגּן לַדְּ-יּרָא אַבְרָם, אַנכִי מַגּן לַדְּ-יּ שַּׁכַרָדָּ, הַרְבָּה מָאד.

reward shall be exceeding great.

ניאמֶר אַבְרָם, אֲדֹנָי יְהוָה מַה-תִּתֶּן-לִי, וְאָנֹכִי, הוֹלֵדְ בַּ וַיּאמֶר אַבְרָם, אֲדֹנָי יְהוָה מַה-תִּתֶּן-לִי, וְאָנֹכִי, הוֹלֵדְ ערירי; ובו-משק ביתי, הוא דַּמֵשֶׁק אֱלִיעוֹר.

2 And Abram said: 'O Lord GOD, what wilt Thou give me, seeing I go hence childless, and he that shall be possessor of my house is Eliezer of Damascus?

ג וַיּאמֶר אַבְרָם--הֵן לִי, לֹא נָתַתָּה זָרַע; וְהִנֵּה בֵּןhouse is to be mine heir.

3 And Abram said: 'Behold, to me Thou hast given no seed, and, lo, one born in my

דֹּ וְהָנֵּה דְבַר-יְהוָה אֵלָיו לֵאִמֹר, לֹא יִירָשְׁדְּ זֶה: כִּי-אִם אַשֶּׁר יָצֵא מִמְעִידְּ, הוא יִירַשֶּׁדְּ.

4 And, behold, the word of the LORD came unto him, saying: 'This man shall not be thine heir; but he that shall come forth out of thine own bowels shall be thine heir.

ה וַיּוֹצֵא אתוֹ הַחוּצָה, וַיּאמֶר הַבֶּט-נָא הַשַּׁמַיִמָה וּסְפּר הַכּוֹכָבִים--אם-תוּכַל, לספר אתם ; וַיּאמֵר לו, כּה יָהְיֵה זַרְעֶדְּ.

**5** And He brought him forth abroad, and said: 'Look now toward heaven, and count the stars, if thou be able to count them; and He said unto him: 'So shall thy seed be.'

. ביהנה ; נַיִּחְשְׁבֶּהָ לּוֹ, אְדָקָה  $^{6}$  And he believed in the LORD; and He counted it to him for righteousness.

זַ וַיּאמֶר, אֱלָיו: אֲנִי יְהוָה, אֲשֶׁר הוֹצֵאתִידְּ מֵאוּר זֹ וַיּאמֶר, ַבַּשְׁדִּים--<mark>לָתֶת לִדְּ אֵת- הָאָרֵץ הַזֹּאת, לִרְשְׁתָּה</mark>.

7 And He said unto him: 'I am the LORD that brought thee out of Ur of the Chaldees, to give thee this land to inherit

ָח וַיּאמַר: אֲדֹנָי יָהוָה, **בַּמָּה אֶדַע כִּי אִירַשְׁנָּה**.

**ָט** וַיּאמֶר אֱלָיו, קַחָה לִי עֵגְלָה מִשְׁלֵּשֵׁת, וְעֵז מִשְׁלֵּשֵׁת, ַוְאַיָל מִשְׁלָשׁ ; וְתֹר, וְגוֹזַל.

8 And he said: 'O Lord GOD, whereby shall I know that I shall inherit it?

**9** And He said unto him: 'Take Me a heifer of three years old, and a she-goat of three years old, and a ram of three years old, and a turtle-dove, and a young pigeon.

וַיָּקֶח-לוֹ אֵת-כַּל-אֵלֶה, וַיָּבַתֵּר אֹתַם בַּתַּוֶדְ, וַיִּתֵּן אָישׁ-בָּתָרוֹ, לָקָרַאת רֵעָהוּ ; וָאֵת-הַצִּפֹּר, לֹא בַתַּר

10 And he took him all these, and divided them in the midst, and laid each half over against the other; but the birds divided he

ּי**א** וַיֵּרֶד הַעַיִט, עַל-הַפְּגַרִים ; וַיַּשֵּׁב אֹתַם, אַבְרַם.

11 And the birds of prey came down upon the carcasses, and Abram drove them away.

יב וַיָּהָי הַשֵּׁמֵשׁ לַבוֹא, וְתַּרְדֶּמַה נַפָּלַה עַל-אַבְרַם; וְהָנֵּה אֵימָה חֲשֶׁכָה גִדֹלָה, נֹפֵלֶת עַלַיו.

12 And it came to pass, that, when the sun was going down, a deep sleep fell upon Abram; and, lo, a dread, even a great darkness, fell upon him.

יג וַיאמֶר לַאַבַרֶם, <mark>יִדעַ תִּדַע כִּי-גֵּר יִהְיֵה</mark> <u>זרעד בארץ לא להם, ועבדום, וענו אתם--</u> ארבע מאות, שנה.

13 And He said unto Abram: 'Know of a surety that thy seed shall be a stranger in a land that is not theirs, and shall serve them; and they shall afflict them four hundred years;

יד וגם את-הגוי אשר יעבדו, דן אנכי; ואַחַרִי-כֶן יָצְאוּ, בַּרְכָשׁ גַּדול.

14 and also that nation, whom they shall serve, will I judge; and afterward shall they come out with great substance.

**טו** וְאַתַּה תַּבוֹא אֱל-אֱבֹתֶיךָ, בְּשֶׁלוֹם: תִּקְבֶר, בְּשֵּׁיבָה

15 But thou shalt go to thy fathers in peace; thou shalt be buried in a good old

עוֹן הָאֱמֹרִי, פִי לֹא-שָׁלֵם עֲוֹן הָאֱמֹרִי, יָשׁוּבוּ הֵנָּה: פִּי לֹא-שָׁלֵם עֲוֹן הָאֱמֹרִי, זְשׁוּבוּ הֵנָּה: פִּי לֹא-שָׁלֵם עֲוֹן הָאֱמֹרִי, יָשׁוּבוּ הֵנָּה: פִּי לֹא-שָׁלֵם עֲוֹן הָאֱמֹרִי,

come back hither; for the iniquity of the אַד־הַנָּה. Amorite is not yet full.

. ולַפִּיד אֵשׁ, אֲשֵׁר עַבַר, בֵּין הַגְּזַרִים הַאֵלֵה behold a smoking furnace, and a flaming

went down, and there was thick darkness, torch that passed between these pieces.

יח ביום ההוא, כרת יהוה את-אברם--בְּרִית לֵאמר: לְזַרְעֲדְּ, נַתַתִּי אֵת-הַאַרֵץ ַתַּלָּאָ**ת,** מִנְהַר מִצְרַיִם, עֵד-הַנַּהַר הַנֵּדֹל נְהַר-פָּרַת...

18 In that day the LORD made a covenant with Abram, saying: 'Unto thy seed have I given this land, from the river of Egypt unto the great river, the river Euphrates;

#### Note how many mitzvot relate to the Exodus story

 ${f A}$ . 'REMEMBER YOU WERE A STANGER' /enveloping Shmot 22:20 -> 23:9

כ וְגֵר לֹא-תוֹנֶה, וְלֹא תִלְחָצֵנּוּ: כִּי-גֵּרִים הַיִיתָם, בָּאָרֶץ מִצְרַיִם.כַּל-אַלְמָנָה וְיַתוֹם, לא ַתענוּן.

22:20 Do not wrong a stranger, nor oppress him; for you were strangers in the land of Egypt. Do not afflict any widow...

ט וְגַר, לֹא תִלְחָץ; וִאַתֵּם, יִדַעִתֵּם אֵת-גַפֵּשׁ הגר--בִּי-גַרִים הַיִיתִם, בְּאֵרָץ מִצְרַיִם.

23.9 And do not oppress a stranger- for you know the heart of a stranger, seeing you were strangers in the land of Egypt.

#### A similar theme in Vayikra 19 law section re: daily behavior

וּבָקֶצְרָכֶם אֶת-קָצִיר אַרְצִכֶם, לא תִכַּלֵּה 🕏 פַאַת שַדָּדְ לִקצר; וַלֶּקט קצִירְדְּ, לֹא תַלָּקָט.

**9** And when ye reap the harvest of your land, thou shalt not wholly reap the corner of thy field, neither shalt thou gather the gleaning of thy harvest.

וברמד לא תעולל, ופרט פרמד לא תלקט 🌖 <u>ַלעַנִי וַלַגֵּר תַּעַזב אתם, א</u>ַנִי ה' אֵלהֵיכֶם.

**10** And thou shalt not glean thy vineyard, neither shalt thou gather the fallen fruit of thy vineyard; thou shalt leave them for the poor and for the strange: I am your LORD

לג וָכִי־יַגוּר אָתּדְ גָּר, בְּאַרְצְכֵם־-לא תונו, אתו.

33 And if a stranger sojourn with thee in your land, ye shall not do him wrong.

לד בָּאַזָרַח מִבֶּם יִהְיֵה לָכֵם הַגֵּר הַגָּר אָתְּכֶם, וָאָהַבְתָּ לוֹ כָּמוֹדְּ<mark>--כִּי-גֵּרִים</mark> <u>. הַיִּיתַם, בָּאַרָץ מִצְרַיִם: אַנִי, ה' אַלהִיכֶם.</u>

34 The stranger that sojourneth with you shall be unto you as the home-born among you, and thou shalt love him as thyself; for ye were strangers in the land of Egypt: I am your LORD ....

#### Emulating God - according to Devarim 10:17-19

יז פי, ה' אלהי האלהים, ואדני 17 For the LORD your God, He is God of gods, הַאַדנִים: הַאָּל הַגָּדֹל הַגָּבֹר, וְהַנּוֹרָא, אֲשֶׁר לֹא-ישא פנים, ולא יקח שחד.

and Lord of lords, the great God, the mighty, and the awful, who regardeth not persons, nor taketh reward.

יח עשה משפט יַתוֹם, וְאַלְמַנַה; וְאַהֶב גָּר, לַתָּת לו לחם ושמלה. יט ואהבתם, את-הגר: כי-גרים הייתם, בּאָרץ מִצְרַיִם

**18** He doth execute justice for the fatherless and widow, and love the stranger, in giving him food and raiment. 19 Love hence the stranger; for ye were strangers in the land of Egypt.

#### Devarim 24:17-22

יז לא תַטֶּה, מִשְׁפֵּט גֵּר יַתוֹם ; וָלֹא תַחֲבֹל, בֵּגֶד אַלְמַנַה .יח <mark>וַזְּכַרְתַּ, כִּי עָבֶד</mark> <del>ַרָּיִתָּ בָּמָצָרַיִם</del>, וַיִּפְדָּדְּ יָהוָה אֱלֹהֵידְּ, מִשַּׁם ; עַל-כֵּן אַנֹכִי מְצַוְּדְּ, לַעֲשׁוֹת, אֶת-הַדַבר, הַזָּה .

יט כִּי תִקצר קצִירְדְּ בִשַּׁדֵדְ וְשַׁכַחְתַּ עמֶר בַּשַּׁדָה, לא תַשוּב לְקַחִתּוֹ--לַגֵּר לַיָּתוֹם וְלָאַלִמְנָה, יִהְיָה: לִמַעַן יִבָּרַכִּדְּ יִהוָה אֱלֹהֵידְ, בִּכֹל מַעֲשֵׁה יָדֵידְ. {ס}

ב כִּי תַחַבּט זֵיתָדְ, לֹא תִפַּאֵר אַחֲרֵידְ: לַגַּר לַיַּתוֹם וְלַאַלְמַנַה, יִהְיֵה .

בִּי תָבָצר כַּרָמִדְּ, לֹא תַעוֹלֶל אַחַרִידְּ: **לַגֵּר לַיַתוֹם וַלַאַלְמַנַה, יִהְיֵה** .

כב וזכרת, כִּי-עבד היית בארץ מצרים;

על-כן אנכי מצוד, לעשות, את-הדבר, הזה. (ס)

#### VI. Avraham to people of Hebron, buying burial plot

Breishit chapter 23

אַ וַיּהְיוּ חַיֵּי שָׂרָה, מֵאָה שָׁנָה וְעֶשְׂרִים שָׁנָה And the life of Sarah was a hundred

--וֹרְבַע הָוֹא חֶבְרוֹן And Sarah died in Kiriatharba--the בַּקְרָיַת אַרְבַּע הָוֹא חֶבְרוֹן בּ And Sarah died in Kiriatharba--the ָרָהָם, לְסְפַּד לְשַׂרָה, and Abraham came to mourn for Sarah, בְּאֶרֶץ כְּנָעַן ; וַיָּבא, אַבְרָהָם, לְסְפַּד

בּרָהָם, מֵעַל, פְּנֵי מֵתוֹ; וַיְדַבֵּר אֶל־ 3 And Abraham rose up from before his בני-חת, לאמר. Heth, saying:

; אָנְבִי, עִמְּבֶּם 4 'I am a stranger and a sojourner with you: give me a possession of a burving , מנו לי אַחַצּת-קֶבֶּר עִמְּכֶם place with you, that I may bury my dead out of my sight! וַאֶקבַּרַה מַתֵּי מִלְפַנֵי.

and seven and twenty years; these were יְשְׁבֵע שָׁנִים--שְׁנֵי, חַיֵּי שָׂרָה. and seven and twenty years; the years of the life of Sarah.

same is Hebron--in the land of Canaan; and to weep for her.

dead, and spoke unto the children of

you: give me a possession of a burying-

Note parallel in Parshat b'Har – relating to shemitta/yovel - Vayikra chapter 25

**ָבג** וָהַאַרֵץ, לא תַּמַּכֵּר לָצָמָתַת--כִּי-לִי, הָאָרֵץ: **כִּי-גִּרִים וְתוֹשַׁבִים אַתֵּם,** 

23 And the land shall not be sold in perpetuity; for the land is Mine; for ye are strangers and settlers with Me.

(צ) בי וּבְכֹל, אֶרֶץ אֲחָזַּתְכֶּם, נְאָלֶה, תִּתְּנוּ לָאָרֶץ. ס) בּלל, אֶרֶץ אֲחָזַתְכֶם, נְאָלֶה, תִּתְנוּ לָאָרֶץ. ס

**כה כִּי־יָמוּדְּ אָחִידְּ**, וּמְכַר מֵאֲחֻזָּתוֹ--וּבָא גֹאֲלוֹ, הַקָּרב אֵלֵיו, וְגָאַל, אֵת מִמְכַּר אָחִיו.

shall grant a redemption for the land. {S}

25 If thy brother be waxen poor, and sell some of his possession, then shall his kinsman that is next unto him come, and shall redeem that which his brother hath sold.

בו וְאִישׁ, כִּי לֹא יִהְיֵה-לּוֹ גֹאֵל, יוֹהְשִּׁיגָה יָדוֹ, וּמָצָא כַּדֵי גִאלַתוֹ redeem it,

**26** And if a man have no one to redeem it, and he be waxen rich and find sufficient means to